

6) tabellarischer Lebenslauf;
7) Anderes:
8)
Der / Die Unterzeichnete hofft, daß seine/ihre Anmeldung angenommen wird und verbleibt in Erwartung Ihrer geschätzten Antwort mit den besten Grüßen.

Datum und Ort _____ Unterschrift (✱) _____

Instancia de participación

A la Secretaría del

35° Concurso Internacional de Violín "Premio Rodolfo Lipizer" - Gorizia, Italia

El / La que suscribe _____ (Apellido)
_____ (Nombre), nacido/a en
_____ el _____, estudiante /
diplomado del Conservatorio / Escuela de Música _____
_____ en _____, etc.,
.....

quiete

participar al 35° Concurso Internacional de Violín "Premio Rodolfo Lipizer", que se desarrollará en Gorizia - Italia, **desde el 3 hasta al 11 de Septiembre 2016.**

Envío los siguientes documentos:

- 1) ficha de inscripción;
- 2) certificación de nacimiento o documento equivalente (*fotocopia de pasaporte*);
- 3) copia de la transferencia de pago de la tasa de inscripción;
- 4) n. ____ (trois) fotografías tintas recientes, de buena calidad, en primer plano, *con el instrumento* (también por correo electrónico, máximo 512Kb JPEG);
- 5) breve curriculum vitae discursivo o biografía de concierto;
- 6) curriculum vitae esquemático;
- 7) otro:
- 8)

El /La que suscribe espera en una acogida favorable de esta instancia.

A la espera de una grata respuesta, les saludamos muy atentamente..

Lugar y fecha _____ Firma (✱) _____

Domanda di partecipazione

Alla Segreteria del

35° Concorso Internazionale di Violino "Premio Rodolfo Lipizer" - Gorizia, Italia

Il / la sottoscritto/a _____ (Cognome)
_____ (Nome), nato/a a
_____ il _____, studente /
diplomato del Conservatorio / Scuola di Musica _____
_____ in _____, ecc.,
.....

chiede

di partecipare al 35° Concorso Internazionale di Violino "Premio Rodolfo Lipizer", che avrà luogo a Gorizia - Italia, **dal 3 all'11 Settembre 2016.**

Pertanto invia i seguenti documenti:

- 1) scheda d'iscrizione;
- 2) Certificato di nascita o documento equivalente (*fotocopia del passaporto, carta d'identità*);
- 3) Copia del bonifico di pagamento della tassa d'iscrizione;
- 4) n. ____ (tre) fotografie frontali *artistiche* recenti a colori, in primo piano, di buona qualità, *con lo strumento senza suonare* (anche per e-mail, max 512 Kb in formato JPEG);
- 5) curriculum vitae discorsivo o biografia da concerto (massimo 1.100 battute);
- 6) Curriculum vitae schematico e cronologico, con documentazione degli studi compiuti, con dichiarazione di completezza e veridicità, firmata leggibile;
- 7) altro:
- 8)

Il / La sottoscritto/a spera che questa domanda sia accolta favorevolmente.

Nell'attesa di una gradita risposta porge i migliori saluti.

Luogo e data _____ Firma (✱) _____

Request of admission

To Segreteria of the

35th International Violin Competition "Rodolfo Lipizer Prize" - Gorizia, Italy

I the undersigned _____ (Surname)
_____ (Name), born in

_____ on _____, student /
graduated from the Musical School _____
_____ in _____ etc.

am applying

to the 35th International Violin Competition "Rodolfo Lipizer Prize", will be held **from the 3rd to the 11th September 2016** in Gorizia - Italy.

I send you following documents:

1. application form;
2. birth certificate or similar official document (*photocopy of the Passport*);
3. copy of the bank transfer receipt relative to the payment of the registration fee;
4. brief biography for the finalist's concert (presenting the candidate's musical education and concert career - no more than 1.100 types);
5. schematic curriculum vitae in chronological order, stating the applicant's musical studies, with declaration of completeness and truthfulness, readable signature;
6. no. ____ (three) recent artistic close shot colour photographs of the applicant, *with the instrument*, and of good quality (photographs may be sent also by e-mail, max 512 Kb in JPEG format);
7. other:
8.

I hope this application will be considered favourably.

I reiterate my best regards.

Place and date, _____ Signature (*): _____

Demande de participation

Au Secrétariat du

**35^{ème} Concours International de Violon
"Prix Rodolfo Lipizer" - Gorizia, Italie**

Je soussigné/e _____ (Nom)
_____ (Prénom), né/e à
_____ le _____, étudiant /
diplômé au Conservatoire / Ecole de Musique _____
_____ en _____, etc.,
.....

demande

de participer au 35^{ème} Concours International de Violon "Prix Rodolfo Lipizer", qui aura

lieu à Gorizia - Italie, **du 3 au 11 Septembre 2016.**

J'envoie donc les documents suivants:

- 1) fiche d'inscription;
- 2) certificat de naissance ou document équivalent (*photocopie du passeport*);
- 3) copie du virement de paiement des droits d'inscription;
- 4) courte biographie pour le concert des finalistes (1.100 caractères maximum);
- 5) curriculum vitae analytique;
- 6) n. ____ (trois) photos artistiques récentes en couleurs, en grosplan, de bonne qualité, *avec instrument* (aussi par e-mail, max 512 Ko JPEG);
- 7) autre:
- 8)

Je souhaite que cette demande soit accueillie favorablement.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer mes salutations les meilleures.

Lieu et date _____ Signature (*) _____

Schriftlicher Teilnahmeantrag

An das Wettbewerbssekretariat des

**35. Internationalen Violinwettbewerbs
"Premio Rodolfo Lipizer" - Görz, Italien**

Der/ Die Unterzeichnete/ _____ (Zuname)
_____ (Name), geboren in
_____ am _____, Student / Absolvent
des Konservatoriums / Musikschule _____
_____ in _____, etc.,
.....

fragt

um die Teilnahme am 35. Internationalen Violinwettbewerb "Premio Rodolfo Lipizer",
der in Görz - Italien, **vom 3. bis 11. September 2016** stattfinden wird an.

In der Zwischenzeit übersende ich folgende Unterlagen:

- 1) Anmeldeformular;
- 2) Geburtsurkunde oder gleichwertiges Dokument (Fotokopie eines persönlichen Ausweises: internationaler Reisepaß);
- 3) Kopie der Bankgutschrift des Betrages der Einschreibungsgebühr;
- 4) Nr. ____ (drei) aktuelle Farbfotos, Brustbild Großaufnahme, bester Qualität, mit Violine (auch per Mail, max 512 Kb JPEG);
- 5) ausführlicher Lebenslauf oder Biographie für das Konzertprogramm (höchstens 1.100 Anschläge);